

**Cavatrice orizzontale**  
**Horizontal mortiser**  
**Mortaiseuse horizontale**  
**Horizontale Langlochbohrereinrichtung**

**AS 16**



*Mini Max*

**Cavatrice orizzontale  
Horizontal mortiser  
Mortaiseuse horizontale  
Horizontale  
Langlochbohrereinrichtung**

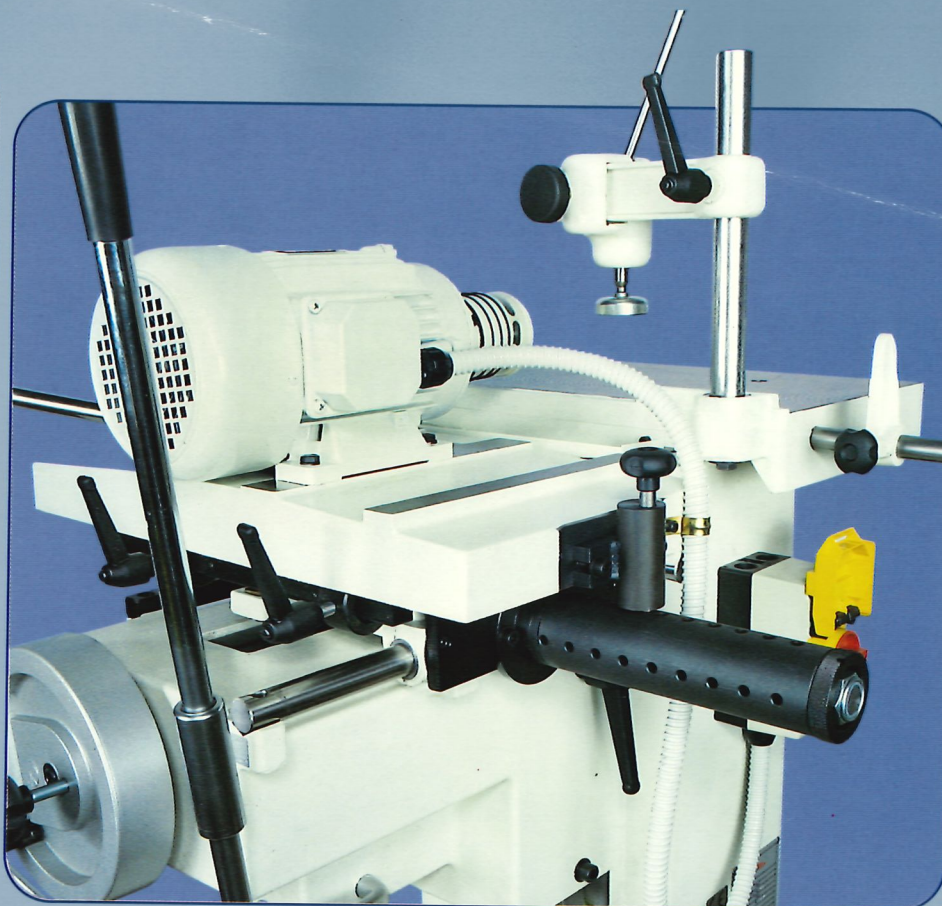
**AS 16**

Sistema di foratura  
con interassi prestabiliti  
16 - 22 - 25 - 32 mm. (opzionale)

Boring system  
with preset axial distances  
16 - 22 - 25 - 32 mm. (option)

Système de perçage  
avec entraxes fixes  
16 - 22 - 25 - 32 mm. (option)

Bohrungseinrichtung  
mit vorher bestim. Achsabstand  
16 - 22 - 25 - 32 mm. (Zubehör)



**Caratteristiche tecniche - Technical features - Caractéristiques techniques - Technische Merkmale**

**AS 16**

Pressatore eccentrico	Eccentric clamp	Presse ur excentrique	Exzentrischer Druckelement
Dimensioni del piano	Table dimensions	Dimensions de la table	Tischabmessungen
Corsa longitudinale	Longitudinal stroke	Course longitudinale	Längshub
Corsa trasversale	Transversal stroke	Course transversale	Querhub
Corsa verticale	Vertical stroke	Course verticale	Vertikalhub
Punte da	Bits diam.	Mèches diam.	Bohrerdurchm. von
Velocità mandrini (giri/min.)	Spindle speed (r.p.m.)	Vitesse mandrins (t./min.)	Bohrspindeldrehzahl (U/min.)
Motore HP	Motor HP	Moteur CH	Motor (PS)
Peso	Weight	Poids	Gewicht
Dimensioni d'ingombro	Overall dimensions	Encombrement	Abmessungen
Dimensioni spedizione - senza cassa - con cassa	Packing dimensions: - without case - with case	Dimensions machine emballée: - sans caisse - avec caisse	Platzbedarf der Verpackung: - ohne seemässige Verpackung - mit seemässige Verpackung
<b>A RICHIESTA</b>	<b>ON REQUEST</b>	<b>SUR DEMAND</b>	<b>AUF ANFRAGE</b>
Protezione magnetotermica lucchettabile con pulsante di emergenza	Padlockable magnetic starter with overload protection and emergency push button	Protection thermomagnétique verrouillable avec arrêt d'urgence	Abschließbarer Thermomagnetischer Motorschutzschalter mit Notauschalter
Motore trifase (HP3)	Three-phases motor (HP3)	Moteur triphase (CH3)	Dreiphasenmotor (PS3)
Sistema foratura con interassi prestabiliti	Boring system with pre-set axial distances	Système de perçage avec entraxes fixes	Bohrungseinrichtung mit vorher bestim. Achsabstand
No.2 velocità (giri/min.)	No. 2 speeds (r.p.m.)	Nr. 2 vitesses (t./min.)	2 Geschwindigkeiten (U/min.)

Per esigenze dimostrative le foto riproducono macchine in configurazione CE e sono complete di accessori. Senza nessun preavviso i dati tecnici possono essere variati, le modifiche non influenzano la sicurezza prevista dalle norme CE.

In this catalogue, machines are shown with options. We reserve the right to modify technical specifications without prior notice, provided that such modifications do not affect safety as per CE certification.



Pour des raisons démonstratives dans ce catalogue les machines sont représentées avec options et en configuration CE. La société se réserve le droit de modifier les données techniques et les dimensions sans préavis. Ces éventuelles modifications n'intéressent pas la sécurité prévue par les normes CE.

In diesem Prospekt sind einige Maschinen mit Sonderzubehör dargestellt. Änderungen der technischen Daten und der Abmessungen vorbehalten. Die Sicherheit nach CE-Normen wird dadurch nicht beeinträchtigt.

**MiniMax**

SCM GROUP spa - MINIMAX  
Via Casale, 450  
47827 Villa Verucchio (RN) - Italia  
Tel. +39/0541/679578 - 679580  
Fax +39/0541/674273  
e-mail: info@minimax.sm - www.minimax.sm